

Personal Information

- Name: Izzeddin Mohammad Ibrahim Issa (Retired Colonel, Jordanian Army)
- Date of Birth: May 30, 1960
- Place of Birth: Kharja
- Sex: Male
- Marital status: Married (Three sons & a daughter)
- Nationality: Jordanian

Qualifications

- 05/2012 PhD Degree in Linguistic Studies (Translation), Al- Minofiyah University, Egypt.
- 02/2000 MA Degree in Translation, Yarmouk University, Jordan.
- 06/1982 BA Degree in English Language & Literature, Yarmouk University, Jordan.
- 07/1978 General Secondary Education Certificate.

Courses

- 10/2012 Strategies of Effective Evaluation, Jerash Private University, Jordan
- 02/2011 Community Partnership, King Faisal University, KSA.
- 10/2011 Excel, King Faisal University, KSA.
- 05/2011 Principles of Media Work and Televised Presentation, ACC, Egypt.
- 05/2011 Principles of Success in Professional Work, New Horizons, Egypt.
- 05/2011 Change... The Way to Growth, Canadian Training Centre of Human development, Egypt.
- 10/1999-10/1999 Windows 1998, Computer Institute, Jordan.
- 10/1993-11/1993 Peace Keeping Mission Course, Military Academy, Jordan.
- 01/1990-03/1990 Diploma, Lab language Management Course, Texas, USA.
- 10/1988-01/1989 Diploma Advanced English Language Instructors' Course, Texas, USA.
- 05/1984-11/1984 Diploma, Basic English Language Instructors' Course, Texas, USA.

Experience

- 10/2014- now Assistant Professor, Jadara Private University.
- 10/2013- 10/2014 Chairman of the English Department, JPU.
- 09/2012- 10/2014 Assistant Professor, Jerash Private University, Jordan.
- 09/2011- 07/2012 lecturer and translator, King Faisal University, KSA.
- 03/2004- 09/2010 Instructor, Irbid National University, Jordan.
- 12/1993- 4/2004 Chief of English Department, Military Language Institute.
- 11/1991- 12/1993 Test Control Officer, Military Language Institute.
- 09/1982- 11/1991 Teacher of English, Military Language Institute.
- 09/1981- 09/1982 Teacher of English, Secondary Stage, Ministry of Education.

Research

- PhD Thesis: The Translatability of The Definite Article in The Holy Quran: A Critical Study on Two Translations of The Thirtieth Part.
- MA Thesis : The Translatability of Animal Names in the Holy Quran and Related Matters, Yarmouk University, 2000.
- Research Paper: Quranic Definite Article in Translation: The Case of Citing Animals.
(Shared with Prof. Mohammad Farghal and was presented at the Second International Conference on Contrastive Rhetoric, Culture, Linguistics and Teaching) March 23-25, 2001. The American University, Cairo.
- Research Paper: The Impact of Translating Quranic Terms on the English Lexicon (Presented at the Fourth International Conference on Language, Literature, and Criticism). Irbid National University, Irbid.
- Research Paper: Investigating The Translations of Allah's Names in the Holy Quran: A Critical Study.(Unpublished)
- A Practical Book: Towards A Better Paragraph Writing. (Published 2015)
- Research Paper: The Translatability of the Prophets' Names in the Holy Quran: A Critical Evaluation
- Research Paper: The Translatability of the Prophets' Names in the Holy Quran: A Critical Evaluation.

Referees

- Professor Mohammad Farghal, Department of English, Yarmouk University, Jordan.
- Professor Abdullah Al-Shunnaq, Department of English, Yarmouk University, Jordan.
- Professor Osama Madany, Department of English, Al- Minofiyah University, Egypt.

الدكتور عز الدين محمد ابراهيم عيسى

0777788787

izz.alzoubi@yahoo.com

المعلومات الشخصية

الاسم : عز الدين محمد ابراهيم عيسى (عقيد ثقافة متقاعد)
تاريخ الولادة : 1960 /5/30
مكان الولادة : خرجا - اربد
الجنس : ذكر
الحالة الاجتماعية : متزوج
الجنسية : أردني

المؤهلات

2011 / 5 درجة الدكتوراه في اللسانيات (الترجمة) ،جامعة المنوفية ، مصر .
2000 / 2 درجة الماجستير في الترجمة ، جامعة اليرموك ، الأردن .
1982 / 6 درجة البكالوريوس في اللغة الانجليزية ، جامعة اليرموك ، الأردن .
1978 / 7 شهادة الدراسة الثانوية العامة (الفرع العلمي) ، الأردن .

الدورات

2012 /10 دورة استراتيجيات التقويم الجامعي الفعّال ، جامعة جرش .
2011 /02 دورة الشراكة المجتمعية ، جامعة الملك فيصل ، السعودية .
2011 /10 دورة حاسوب / اكسل ، جامعة الملك فيصل ، السعودية .
2011/05 دورة مبادئ العمل الإعلامي والعرض المتلفز ، المركز الأكاديمي الكندي ، مصر .
2011/05 دورة الطريق نحو النمو ، المركز الأكاديمي الكندي ، مصر .
2011/05 دورة مبادئ النجاح في العمل المهني : آفاق جديدة ، جامعة المنوفية ، مصر .
1999 /10 دورة ويندوز 1998 ، معهد الحاسوب (العسكري) ، الأردن .
1993 /10 دورة في مهمة حفظ السلام ، الكلية العسكرية الملكية ، الأردن .
1991/01 دبلوم في دارة مختبرات اللغة ، تكساس ، أمريكا .

- 1988/10 دبلوم في تدريس اللغة الانجليزية للمرحلة المتقدمة ، تكساس ، أمريكا .
1988/05 دبلوم في تدريس اللغة الانجليزية للمرحلة التأسيسية ، تكساس ، أمريكا .

الخبرات العملية

- 2014/10 - الآن أستاذ مساعد ، جامعة جدارا .
2013/11 - 2014/10 رئيس قسمي اللغة الانجليزية والترجمة ، جامعة جرش .
2012 /10 - 2014/10 أستاذ مساعد ، جامعة جرش .
2011 /09 - 2012 /09 محاضر ومترجم ، جامعة الملك فيصل ، السعودية .
2004 /02 - 2010 /09 مدرس ، جامعة إربد الأهلية ، الأردن .
2000/02 - 2000/09 مدرس ، جامعة مؤتة ، الأردن .
1982 /06 - 2004 /03 مدرس ومترجم ورئيس قسم (من رتبة ملازم إلى رتبة عقيد) ،
معهد اللغات ، القوات المسلحة الأردنية .
1981 /09 - 1982 /09 مدرس لغة انجليزية للمرحلة الثانوية ، ثانوية خرجا ، وزارة
التربية والتعليم .

البحث العلمي

- أطروحة دكتوراه : إمكانية الترجمة لأداة التعريف في القرآن الكريم : دراسة نقدية
لترجمتين للجزء الثلاثين .
- رسالة ماجستير : طواعية أسماء الحيوان في القرآن الكريم للترجمة والمسائل المتعلقة
بذلك .
- ورقة بحث : أداة التعريف في القرآن والترجمة : أسماء الحيوان نموذجاً . (بالمشاركة
مع أ.د.محمد فرغل ، قدمت في المؤتمر العالمي الثاني حول البلاغة المقارنة والثقافة
واللغويات والتعليم ، 23-25 آذار 2001 ، الجامعة الأمريكية / القاهرة) . ونشر في
مجلة أبحاث اليرموك من العام نفسه .
- ورقة بحث : أثر ترجمة المصطلح القرآني في المعجم الانجليزي (قدمت في المؤتمر
العالمي الرابع في اللغة والأدب والنقد ، جامعة إربد الأهلية / إربد) . غير منشور .
- ورقة بحث : التحقيق في ترجمة أسماء الله الحسنى . غير منشور .
- كتاب : نحو كتابة فقرة بشكل أفضل .

- ورقة بحث : طواعية أسماء الأنبياء المذكورين في القرآن الكريم للترجمة :
دراسة نقدية. (غير منشور)

المعرفون

- أ.د. محمد فرغل ، قسم اللغة الإنجليزية ، جامعة اليرموك .
- أ.د. عبد الله الشناق ، قسم اللغة الإنجليزية ، جامعة اليرموك .
- أ.د. أسامة مدني ، قسم اللغة الإنجليزية ، جامعة المنوفية / مصر .